



**Zusammenarbeit von
DVGW, KIWA, ÖVGW, SVGW, AFNOR/CSTB
über Prüfzeichen und Qualitätsmarken**

***Cooperation between
DVGW, KIWA, ÖVGW, SVGW, AFNOR/CSTB
on test seals and quality marks***

**Coopération entre
DVGW, KIWA, ÖVGW, SVGW, AFNOR/CSTB
relative aux marques de contrôle et labels de qualité**

+++ zertifizierung aktuell +++ 03/01 +++



ZERTIFIKAT NR. 0207 - 4519

Zertifizierungsantrag: AQUA LIGRO GmbH & Co. KG, Polmerheide 2a, D- 59510 Lippetal
vom: 5.07.2002

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Wasser (W/TPW 101) zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Wasserbehandlungsgeräte (elektro-physikalisch/magnetisch)

Bezeichnung: GIE Wasseraktivator Water Evolution

Modelle / Typen: 1000, 2000, 3000, Water Evolution

DN: 1/2", 3/4" PN: 10 tmax. = 95 °C

Zertifizierungsgrundlage: SVGW W/TPW 144 (02/03)

Gültigkeit: 31.10.2012

Der Auftraggeber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Wasser).

Bemerkungen / Auflagen: Die Wirksamkeit des Gerätes wurde nicht überprüft.

Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches

Zürich, 27. Oktober 2008


Geschäftsleitung Zertifizierungsstelle Wasser

Gegenseitige Anerkennung von Prüfergebnissen gas- und wassertechnischer Produkte auf Basis der Prüfgrundlagen für die Vergabe der nationalen Prüfzeichen und Qualitätsmarken

Mutual recognition of test results for gas and water handling products based on test specifications for awarding national test seals and quality marks

Reconnaissance mutuelle des résultats de contrôle de produits industriels hydrauliques et gaziers sur la base des exigences de contrôle en vue d'attribuer les marques de contrôle et les labels de qualité nationaux

Europäische Zertifizierungsverfahren European certification procedures Procédure de certification européenne

Ⓓ Im Zuge der Harmonisierung des europäischen Binnenmarktes werden die Zertifizierungs- und Prüfverfahren technischer Handelsprodukte zunehmend durch Europäische Binnenmarkttrichtlinien einheitlich für alle Mitgliedstaaten geregelt. Über die EG-Gasgeräte-Richtlinie wurden hierbei erstmals auch gasfachliche Produkte erfasst. Dadurch ist es möglich, ein Gasgerät bei einer hierfür benannten europäischen Zertifizierungsstelle einer Baumusterprüfung zu unterziehen, die es über die CE-Kennzeichnung gestattet, das Produkt in allen Mitgliedstaaten in den Handel zu bringen. Darüber hinaus werden bestimmte Qualitäts- und Gebrauchsmerkmale auch bei Produkten mit dem CE-Zeichen über nationale Qualitätsmarken zum Ausdruck gebracht, deren Anforderungen zum Teil weit über die Anforderungen des CE-Zeichens hinausgehen. Sie dienen somit dem installierenden Handwerk, dem Verbraucher und dem Versorgungsunternehmen als verlässlicher Nachweis der Berücksichtigung nationaler Qualitäts- und Verwendungsstandards. In

diesem Sinne haben sich die technischen Vereinigungen des Gas- und Wasserfaches in Deutschland, Österreich, Schweiz, den Niederlanden und Frankreich (letztere ausschließlich für wassertechnische Produkte) auf eine gegenseitige Anerkennung von Prüfergebnissen ihrer Prüflaboratorien für die Erlangung der nationalen Prüfzeichen und Qualitätsmarken in ihren Ländern verständigt.

Ⓔ In the course of harmonisation of the European Single Market, the certification and testing procedures for commercial technical products are increasingly being covered uniformly for all member states by European Single Market Directives. As part of this, gas handling products were covered for the first time by the EC Gas Appliances Directive. This makes it possible to submit a gas appliance for type examination by a European certification body notified for this purpose. The resulting CE mark then allows the product to be put on the market in all member states. In addition, specific quality and use char-

